Distribuição de verbos *DcI* e *GcI* em Grego Antigo: dialeto e gênero literário

Caio Borges Aguida Geraldes 8 de dezembro de 2021

Resumo

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetuer adipiscing elit. Ut purus elit, vestibulum ut, placerat ac, adipiscing vitae, felis. Curabitur dictum gravida mauris. Nam arcu libero, nonummy eget, consectetuer id, vulputate a, magna. Donec vehicula augue eu neque. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Mauris ut leo. Cras viverra metus rhoncus sem. Nulla et lectus vestibulum urna fringilla ultrices. Phasellus eu tellus sit amet tortor gravida placerat. Integer sapien est, iaculis in, pretium quis, viverra ac, nunc. Praesent eget sem vel leo ultrices bibendum. Aenean faucibus. Morbi dolor nulla, malesuada eu, pulvinar at, mollis ac, nulla. Curabitur auctor semper nulla. Donec varius orci eget risus. Duis nibh mi, congue eu, accumsan eleifend, sagittis quis, diam. Duis eget orci sit amet orci dignissim rutrum.

1 Introdução

Em trabalho anterior (GERALDES, 2020, 2021), mostrei que a concordância de caso entre objeto indireto da matriz e predicado secundário de uma ora-

ção infinitiva (exemplificadas em (1)), estavam correlacionadas pelos seguintes fatores: (a) distância entre controlador e alvo, quanto menor mais frequente; (b) classe de verbo infinitivo, sobretudo ocorrendo com cópulas; (c) classe do verbo matriz, sobretudo ocorrendo com verbos com sentido modal/deôntico; (d) autor, sendo mais frequente em Platão do que em Xenofonte e praticamente inexistente em Heródoto.

- (1) a. symbo:léw-e: tô:j Ksenophô:nti elthónta e:s delpho:s aconselha-3sg X.DAT.sg.M indo-ACC.sg.M para-Delfos anakojnoô:saj tô:j theô:j peri tê:s poré:as interrogar.INF o-deus.DAT.sg sobre-a-viagem Ele aconselha Xenofonte ir a Delfos interrogar o deus sobre a viagem. (Xen. Anab. 3.1.5) [Sem atração]
 - b. ap^hε:k-e moj elt^hónt-i pros hymâs permitiu-3sg PRON(1sg.dat.sg) indo-dat.sg.m frente-a-vós légẹ:n tαlε:t^hε: dizer.INF a-verdade-ACC.PL.N Ele me permitiu ir frente a vós [e/para] dizer a verdade. (Xen. Hell. 6.1.13) [Com atração]¹

Defendi que, pelo menos do ponto de vista de uma teoria linguística, seria possível explicar que a correlação entre atração de caso e autoria não indicava necessariamente que a atração estaria condicionada por diferenças dialetais, posto que era esperado que a presença de verbos principais com valor modal de "ser possível ou necessário a alguém fazer algo" era presumivelmente maior em diálogos filosóficos (Platão) do que em narrativas históricas (Heródoto). Essa pressuposição não é, no entanto, corroborada por nenhum estudo e a sua negativa é naturalmente possível: "a distribuição de verbos modalizantes e não-modalizantes em grego antigo não depende do gênero literário."

Se a hipótese positiva estiver correta, um classificador possível para gênero

¹Os exemplos utilizados foram retirados das edições disponibilizadas no TLG (PANTELIA, s.d.). A transliteração foi realizada automaticamente utilizando o pacote cltk (JOHNSON et al., 2014–2019), seguindo a reconstrução fonológica apresentada em Probert (2010).

literário será a frequência relativa de verbos modalizantes entre os verbos com construção obliquo com infinitivo.

2 Metodologia

Plataforma: Qi et al. (2020)

Modelo: Bamman e Crane (2011) e Celano, Crane e Almas (2014)

3 Análises

4 Conclusões

Referências

BAMMAN, David; CRANE, Gregory. The Ancient Greek and Latin Dependency Treebanks. In: LANGUAGE Technology for Cultural Heritage. 2011. P. 79–98.

CELANO, Giuseppe G. A.; CRANE, Gregory; ALMAS, Bridget. The Ancient Greek and Latin Dependency treebank 2.0. 2014. Disponível em: https://github.com/PerseusDL/treebank%5C%5Fdata.

GERALDES, Caio Borges Aguida. Case Attraction on Infinitive Clauses of Ancient Greek: A case study on Herodotus, Plato and Xenophon. 2020. Diss. (Mestrado) – Universidade de São Paulo, São Paulo, 2020. DOI: https://doi.org/10.11606/D.8. 2020.tde-12042021-174449.

GERALDES, Caio Borges Aguida. Dataset for Case Attraction on Infinitive Clauses of Ancient Greek in Herodotus, Plato and Xenophon. Zenodo, 2021. DOI: 10.5281/zenodo.4906110.

- JOHNSON, Kyle P. et al. *CLTK: The Classical Language Toolkit.* 2014–2019. https://github.com/cltk/cltk.DOI: 10.5281/zenodo.3445585.
- PANTELIA, Maria C. (Ed.). Thesaurus Linguae Graecae® Digital Library. University of California. Disponível em: http://www.tlg.uci.edu.
- PROBERT, Philomen. Phonology. In: BAKKER, E. *A companion to Ancient Greek*. London: Wiley-Blackwell, 2010. P. 85–103.
- QI, Peng et al. Stanza: A Python Natural Language Processing Toolkit for Many Human Languages. In: PROCEEDINGS of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics: System Demonstrations. 2020. Disponível em: https://nlp.stanford.edu/pubs/qi2020stanza.pdf.